



KÜHLRAUMTÜRVERSCHLUSS

Montageanleitung

LOCK FOR WALK-IN-COOLERS

Mounting Instruction

3.31.0440.0
3.31.0540.0



Deutsch

English

EINFÜHRUNG

Lesen Sie diese Montageanleitung bitte genau durch und befolgen Sie die angegebenen Schritte.

Bewahren Sie alle Unterlagen für späteren Gebrauch auf.

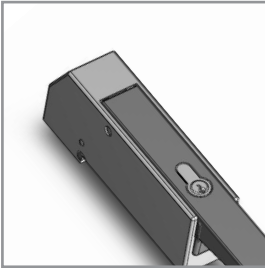
Das Produkt wurde für Lagerung und Versand durch die Verpackung geschützt. Alle verwendeten Materialien sind umweltverträglich und recyclebar. Bitte helfen Sie mit und geben Sie die Verpackung in die entsprechenden Wertstoffbehälter.

Installation

Falls Sie Unterstützung bei der Installation des Produktes benötigen, wenden Sie sich bitte an die Steinbach & Vollmann GmbH & Co. KG. Die Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite dieser Montageanleitung.

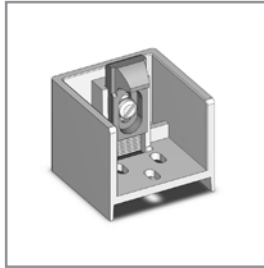
Veränderungen an den Produkten oder Nichtbeachtung der Montageanleitung führen zum Verlust etwaiger Garantie- und Gewährleistungsansprüche.

Bitte prüfen Sie vor Montagebeginn zunächst den Lieferumfang:



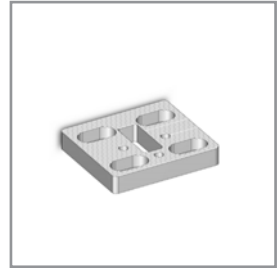
1 Verschluss

3.31.0440.0 grau RAL 7038
3.31.0540.0 verchromt



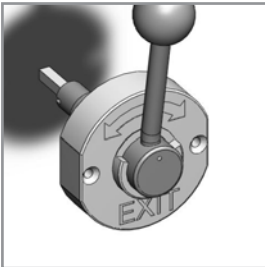
1 Schließkloben

3.31.0443.0 grau RAL 7038
3.31.0543.0 verchromt



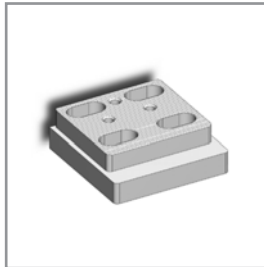
1 Montageplatte

3.31.0450.0 verzinkt



1 Notöffner

Türstärken in mm
3.31.0470.0 - 70- 80 mm
3.31.0471.0 - 81-100 mm
3.31.0472.0 - 101-120 mm
3.31.0473.0 - 121-140 mm



1 Unterlage

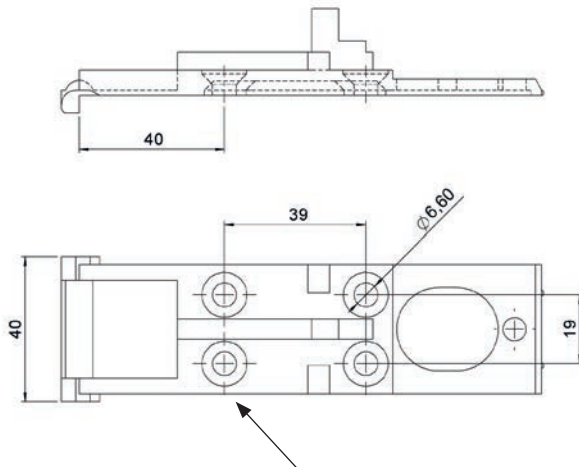
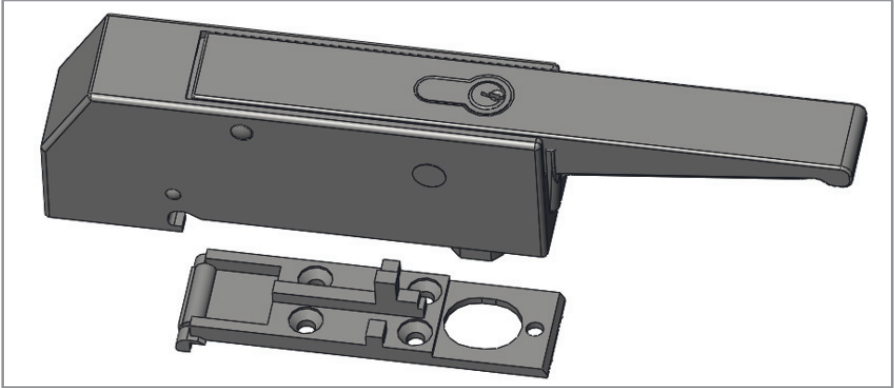
grau RAL 7038
3.31.0444.0 - 10 mm
3.31.0445.0 - 20 mm
3.31.0446.0 - 30 mm
3.31.0447.0 - 40 mm

verchromt
3.31.0544.0 - 10 mm
3.31.0545.0 - 20 mm
3.31.0547.0 - 40 mm

1. MONTAGE DES VERSCHLUSSES

BITTE BEACHTEN SIE UNBEDINGT DIE EINZELNEN MONTAGESCHRITTE UM EINE EINWANDFREIE FUNKTION ZU GEWÄHRLEISTEN.

Zur Montage des Verschlusses muss die Verschlussgrundplatte aus dem Gehäuse entfernt und mittels Senkkopfschrauben M6 auf das Türblatt geschraubt werden.



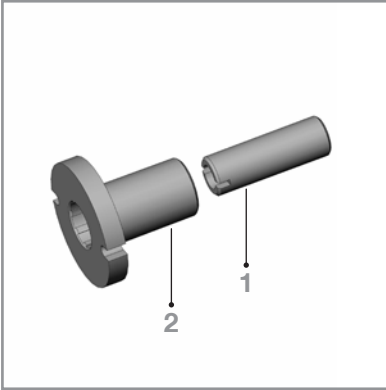
Vier Anschraublöcher: Senkung nach DIN 74-A m6

2. MONTAGE DES NOTÖFFNERS

1. Schritt

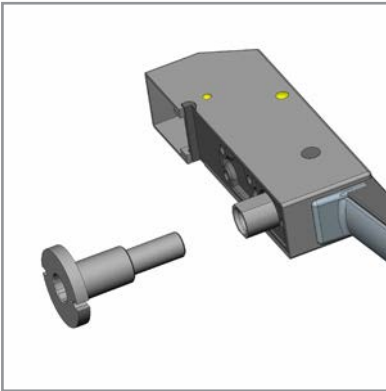
Zur Befestigung des Notöffners einen Türdurchbruch von $\varnothing 24$ mm (0-Loch Verschlussgrundplatte) erstellen.

Die metallische Gewindehülse 1 mit der langen Gewindeseite in die grüne Hülse 2 schrauben.



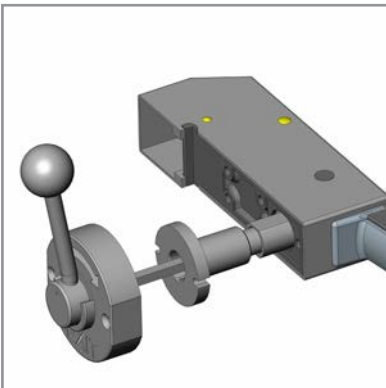
2. Schritt

Gewindehülse und Hülse durch die 24er Bohrung in den zuvor in die Grundplatte eingehängten Verschluss schrauben. Dadurch wird der Verschluss auf der Türaußenseite befestigt.

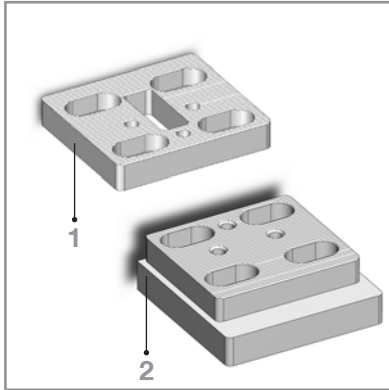


3. Schritt

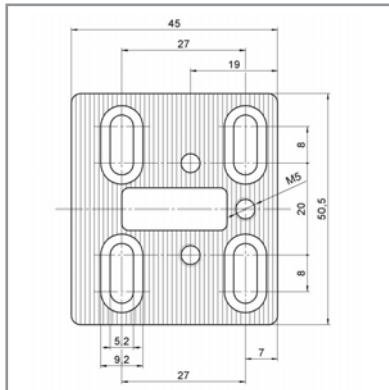
Vierkantstift in das Notöffnergehäuse einstecken. Gehäuse mit Vierkant in die am Verschluss verschraubte grüne Hülse führen und das Gehäuse mit Senkschrauben M6 auf dem Türflügel verschrauben.



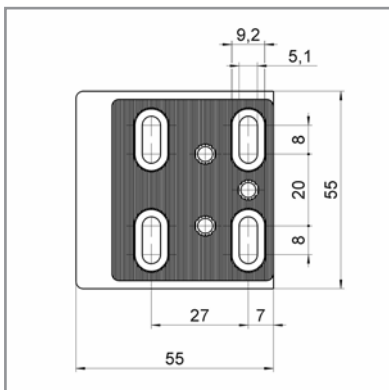
3. BEFESTIGUNG MONTAGEPLATTE / UNTERLAGE



Vor der Montage des Klobens wird zuerst die Montageplatte 1 (zur Verwendung bei Falztüren mit einem Überschlag von 28 - 32 mm) oder eine Unterlage 2 (zur Verwendung bei Falztüren mit größerem Überschlag) auf dem Türrahmen montiert. Die Befestigung erfolgt mit Flachkopfschrauben M5 (nicht im Lieferumfang enthalten).

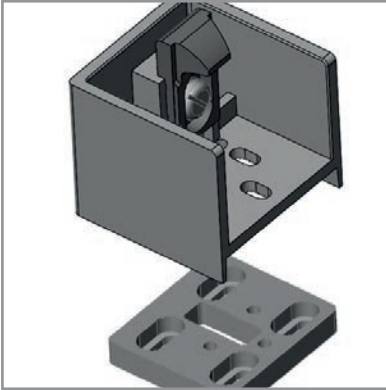


Lochbild Montageplatte



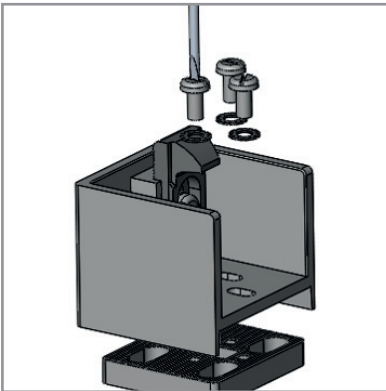
Lochbild Unterlage

4. MONTAGE / EINSTELLUNG DES SCHLISSKLOBENS



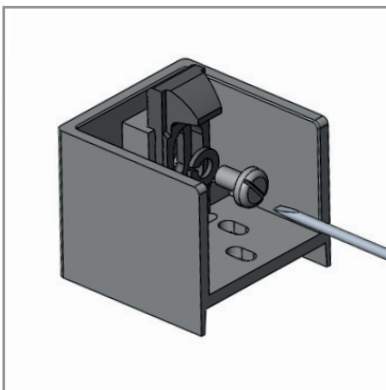
1. Schritt

Vor der Montage des Klobens muss, wie unter 3 beschrieben, die Montageplatte bzw. die Unterlage montiert werden. Der Kloben wird dann auf die Montageplatte aufgesetzt.



2. Schritt

Die Befestigung des Klobens erfolgt anschließend mit den drei im Lieferumfang enthaltenen Schrauben.



3. Schritt

Jetzt erfolgt die Feineinstellung des Überschlages. Der Überschlag ist mit 28 mm voreingestellt. Bei Bedarf eines anderen Überschlagsmaßes kann mit Lösen der Schraube der Innenkloben (verchromter Haken) um max. 6 mm verstellt werden.

INTRODUCTION

Please read these assembly instructions carefully and follow the indicated steps.

Keep all documents for future reference.

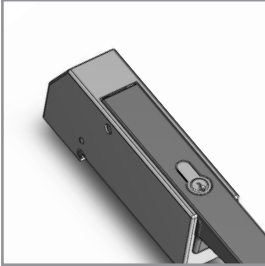
The product has been protected by packaging for storage and shipment. All materials used are environmentally compatible and recyclable. Please help to protect our environment and put the packaging in the appropriate recycling container.

Installation

If you need any assistance during the installation of the product, please contact Steinbach & Vollmann GmbH & Co. KG. Contact details can be found on the back side of this brochure.

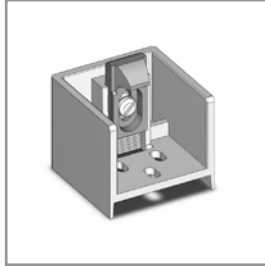
Any changes made to the product or disregard of the installation steps lead to loss of warranty and guarantee claims.

Prior to assembling check the scope of delivery first please.



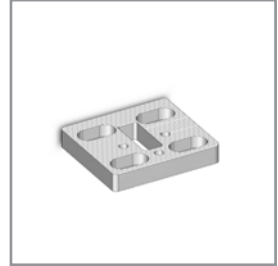
1 Lock

3.31.0440.0 grey RAL 7038
3.31.0540.0 chrome plated



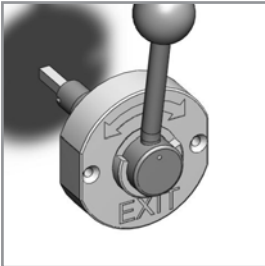
1 Strike

3.31.0443.0 grey RAL 7038
3.31.0543.0 chrome plated



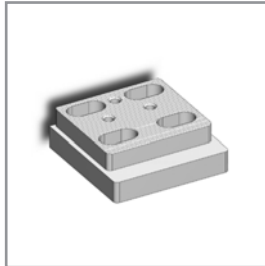
1 Mounting plate

3.31.0450.0 zinc plated



1 Emergency escape

door thickness in mm
3.31.0470.0 - 70- 80 mm
3.31.0471.0 - 81-100 mm
3.31.0472.0 - 101-120 mm
3.31.0473.0 - 121-140 mm



1 Distance plate

grey RAL 7038
3.31.0444.0 - 10 mm
3.31.0445.0 - 20 mm
3.31.0446.0 - 30 mm
3.31.0447.0 - 40 mm

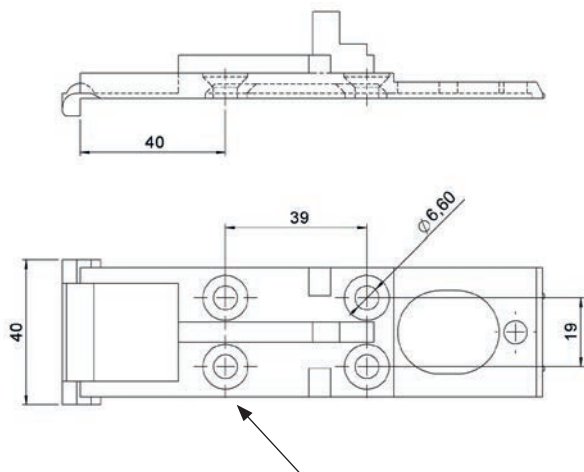
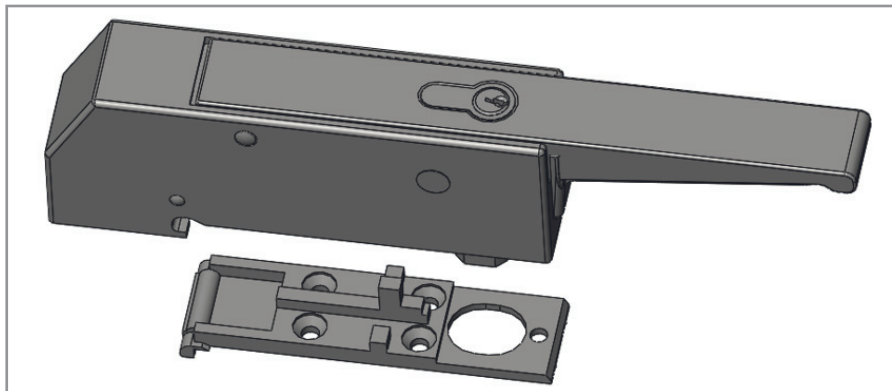
chrome plated
3.31.0544.0 - 10 mm
3.31.0545.0 - 20 mm
3.31.0547.0 - 40 mm

1. INSTALLATION OF LOCK

PLEASE FOLLOW EACH INSTALLATION STEP CAREFULLY TO ENSURE PROPER FUNCTION.

For mounting of the closure, the locking base plate has to be removed from the housing and must be screwed by counter sunk screws M6 to the door leaf.

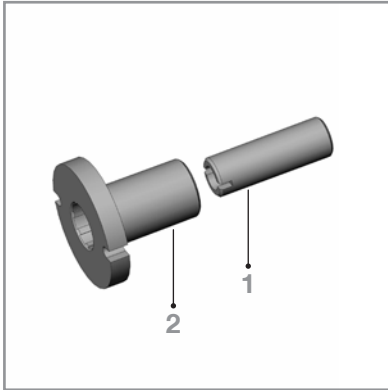
ENGLISH



Four screw holes: according to DIN 74-A m6

2. MOUNTING OF THE EMERGENCY ESCAPE FITTING

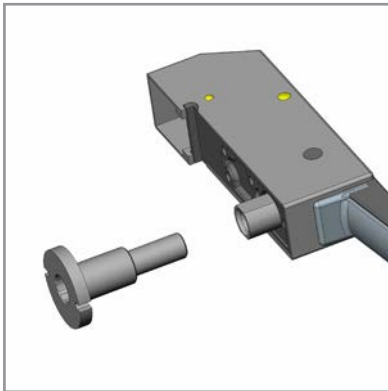
Step 1



To fasten the emergency escape fitting, make a door cut out of $\varnothing 24$ mm (0-hole in base plate).

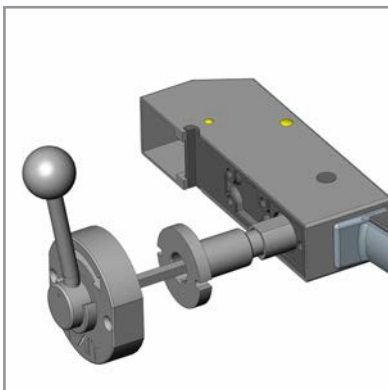
Screw the metallic threaded sleeve 1 with the long threaded end into the green sleeve 2.

Step 2



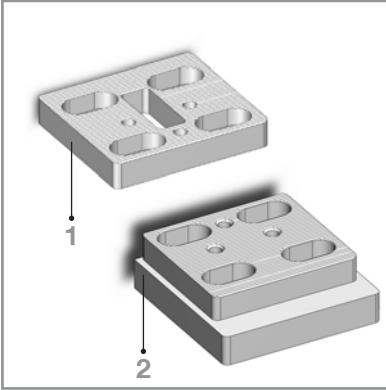
Screw threaded sleeve and sleeve through the $\varnothing 24$ mm hole in the lock. Suspend the lock into the base plate before. In this way the closure is secured on the outer door side.

Step 3

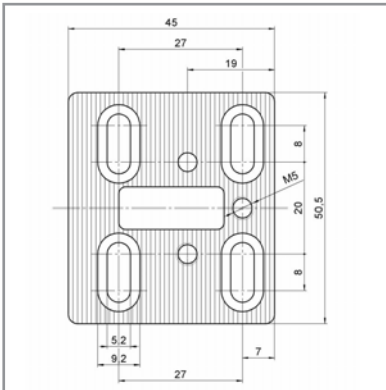


Fit the square rod into the emergency escape housing. Put the housing with the square rod into the green sleeve which is screwed to the lock. Screw emergency escape housing using M6 countersunk screws on the door leaf.

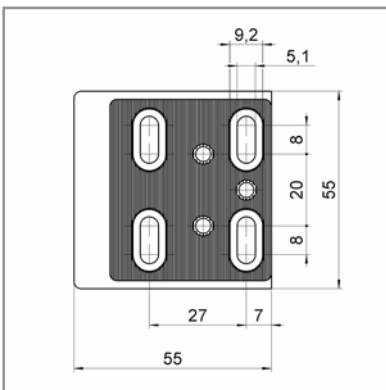
3. MOUNTING PLATE / DISTANCE PLATE



Prior installing the strike a mounting plate 1 (for use with overlapping doors with an offset of 28-32 mm) or distance plate 2 (for use with offset doors with larger offset) is mounted on the door frame first. Fixing by flat-head screws M5 (not included).

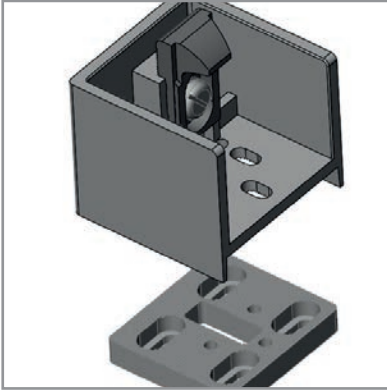


Cut out Mounting plate



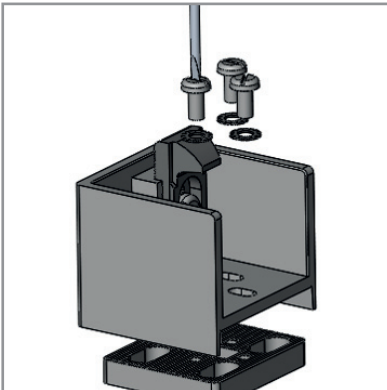
Cut out Distance plate

4. MOUNTING / ADJUSTMENT OF THE STRIKE



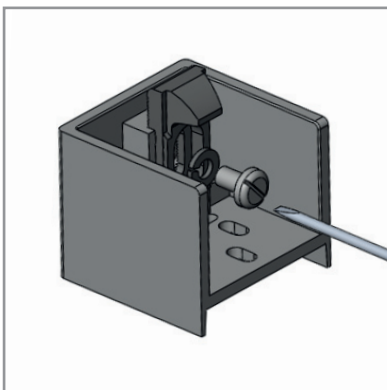
Step 1

Prior to installation of the strike, the mounting plate or distance plate has to be mounted (as described under 3). The strike is then placed on the mounting plate.



Step 2

The attachment of the strike is then carried out with the three supplied screws.



Step 3

Now the fine adjustment of the offset is carried out. The offset is 28 mm preset. If necessary, a different offset may be adjusted by releasing the screw of the strike (chrome hook).



Steinbach & Vollmann
GmbH & Co. KG
Schloß- und Beschlägefabrik

Parkstraße 11
42579 Heiligenhaus
Germany
Telefon +49 2056 14-0
Telefax +49 2056 14-251
E-Mail info@stuv.de
Internet www.stuv.de

12/2015 Printed in Germany.
Zumutbare Abweichungen in Model-
len und Farben sowie Änderungen
zur Anpassung an den neuesten
Stand der Technik und Produktion
bleiben ausdrücklich vorbehalten.